

In memoria di Edoardo Dameno, arrestato per  
rappresaglia dai nazifascisti, il 21 luglio 1944 a Robecco  
sul Naviglio, deportato con altri in Germania, destinato ai  
lavori forzati a Kahla e colà barbaramente ucciso  
pochi giorni prima del Natale 1944.

## AL VIURIN DAL JIU

Tàca' sù, pién da pùlvra  
ghe chi 'l tó viurin;  
ti ta sé suta tèra,  
ta dòrma senza fin.

A sunà Pédar Nèspul  
Al t'éva insignàa:  
"cavèi e barba" gratis  
Ta s'éva impatàa.

T'an ciapà 'na matina  
insèma i tó amis;  
t'an purtà in Germania:  
infèrna e paradìs.

T'an tignú 'n d'una cèla,  
'l dì prima da partì  
t'an picà fina sira:  
vurévan fat tradi.

- Mi só niént! - ta diféva,  
- Só niént di partigiàn! -  
Nènc'un nòm la tua buca  
l'ha di a qui vilàn.

T'an sbatú 'n més a tanti  
sùl tréno, in stasiòn;  
lì té vist la tua mama  
par l'ùltim'ucasiòn.

Ta spicéum ogni sira ...  
e prighéum al Bón Gefù  
da salvaf tücc viòltar.  
Ma chì, nüm t'èmm vist pù'.

Anch'inchoeu quand ga pénsi  
gó 'l coeur c'al guta 'mmó.  
Ma 'l dà pù' suferénsa  
né mal, nènca un pó.

Mi par ti, la tua vita  
finì 'nsci malamént,  
al pardón ga 'l darìa  
a tütta quèla gént.

Ma però g'avró sémpar  
bisògn da rigurdass  
qui témp lì, quel ca févan,  
e mai dimenticass.

## IL VIOLINO DELLO ZIO

*Qui appeso, pieno di polvere  
c'è il tuo violino;  
tu sei sotto la terra,  
tu dormi senza fine.*

*Fu Pédar Nèspul che  
ti aveva insegnato a suonare:  
"Capelli e barba" a gratis  
E così ti eri sdebitato.*

*Ti hanno preso una mattina  
insieme ai tuoi amici;  
ti hanno portato in Germania:  
inferno e paradiso.*

*Ti hanno tenuto in una cella (a San Vittore),  
il giorno prima di partire  
ti hanno percosso fino a sera:  
volevano che tu tradissi (i tuoi compagni).*

*- Io non so niente - dicevi  
- Non so nulla dei partigiani! -  
Neanche un nome la tua bocca  
disse a quei "villani".*

*Ti hanno gettato in mezzo a tanti altri  
sul treno, alla stazione (Centrale di Milano);  
lì hai visto tua madre  
per l'ultima occasione.*

*Ti aspettavamo ogni sera ...  
e pregavamo il buon Gesù  
di salvare tutti voialtri.  
Ma qui, noi, non ti abbiamo visto più.*

*Anche oggi, quando ci penso  
ho il cuore che mi sanguina ancora.  
Ma non mi dà più sofferenza  
né male, neanche un po'.*

*Per te, per la tua vita  
finita così in malo modo,  
io, il perdono, lo darei  
a "tutta quella gente".*

*Ma però avrò sempre  
bisogno di ricordare  
quei tempi lì, ciò che (quella gente) faceva,  
e mai dimenticare.*